



Βρυξέλλες, 20 Ιουνίου 2022
(OR. fr)

10147/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0199(NLE)

TRANS 375
RELEX 787

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	ST 10128/22 + ADD 1
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας – Έκδοση

1. Το ανωτέρω σχέδιο συμφωνίας είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων που διεξήγαγε η Επιτροπή βάσει της εξουσιοδότησης που της χορήγησε το Συμβούλιο στις 2 Ιουνίου 2022 να αρχίσει διαπραγματεύσεις με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές μεταξύ της Ουκρανίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
2. Στις 17 Ιουνίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του ανωτέρω σχεδίου συμφωνίας (έγγρ. 10128/22). Τα μέλη της Ομάδας «Χερσαίες μεταφορές» εξέτασαν το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή, όπως τροποποιήθηκε (έγγρ. 10162/22) από την ίδια Ομάδα στις 17 Ιουνίου.
3. Το κείμενο του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας αναθεωρήθηκαν από τους γλωσσομαθείς νομικούς του Συμβουλίου.

4. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εξετάσει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 10407/22 και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας ως έχει στο έγγραφο 10151/22 και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την εν λόγω απόφαση ώστε να καταστεί δυνατή η υπογραφή της συμφωνίας.
 5. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί για την έκδοση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και η απόφαση θα του διαβιβαστεί.
-